

ВКП(б)-лэн Сюмси Райкомезлэн но Райсоветлэн органы

Колхозной нянез возмано пожарлэсь

Асьмелэн колхозник'эс мы но колхозницаосмы, удалтэм урожаез октысакалтыса быдэсто бадзым государственной ужез. Соос ужало луылымтэ эн тузиамен, соос тодо, что каждой йылтыса октэм пуд нянь тушмонлы шуккет.

Передовой колхоз'эсын урожаез возманы котькытын но относиться кариськылызы бадзым внимания. Луд'эсын лэсьтылызы пост'эслы эскерылыны вышкаос. Табере вань уж возманы луд'эсты, кутсаськон ток'эсты но ю амбар'эсты, кулэ пуктыны строгийгес но организованнойгес, кызы требовать каре военной дыр.

Фашистской бандит'эс киён синмын зариться кариско советской добро вылэ, асьмелэн труднымы шедьтэм няньмылы. Тылысь кутэмын ини трос диверсант'эс, куд'эсызы сэтэмын заданиос сутыны няньэсты выжысеныз, кабан'эсысь но склад'эсысь.

Кулэ луыны бдительной народной достояни-лэн, зоркой стражаеныз—сыче священной обязанности каждой колхозник-лэн, каждой советской гражданилэн долгез.

Луд'эсын круглосуточной дозор'эс (пыдын, валэн, велосипедист'эс), кутсаськон ток'эс но зернохранилищаос бордын луыны кулэ круглосуточной наблюдениос, следить карыны кулэ, чтобы устранить карыны не только сутыны попытка лэсьтон дыр'я но пожарлэн любой опасностез дыр'я.

Кутсаськон ток'эсы кулэ пуктыны ручной пожарной насос'эс, уробое юнматэм вуэн бочкаос, сюе копано вуэн вычкиос, отчы ик пуктылоно, ведраос, лопат'эс, чужон'

эс кичкано суй яке луо люк.

Каждой ю амбар'эс дорын луыны кулэ ву вычкиос но ведраос. Противопожарной безопасности лэн правилоосыз требовать каре сое, чтобы зернохранилища бордын пу но жуг-жог медаз луы, ток'эс пуктэмын луыны кулэ сельской постройкаос дорысен 150 метра кеме. Ток'эс котырты котырак гыроно 3 метр ёрос но будос'эслэсь но кёс турынлэсь сузяно.

Тэльэс но торфяной массив'эс борды прилегать карысь интыослэсь дур'эссэ обязательно гыроно. Арам ю-нянез кабанэ тыроно (огез бордысен мукетыз дорожь 20 метра вис кельтыса) пукто артэ кык кабан гинэ, кабан'эсыз бадзымесь медаз луы, кудыдалаез 15 метра, пасьталаез 5 метра но жуждалаез 4 метра. Каждой кабан котырты гыроно одйг метра кеме. Кабан'эс бордын сылысь вуэн вычкиосты котьку но возено но возено вуэн тырмытыса, каждой вычки бордын кык ведра но кёня ке чужон.

Ток'эслэн охранаосызлы таяе зол тодыны кулэ, что кутсам куро ток'эс бордысь октэмын-калтэмын мед луоз. Сое люканы кулэ сыче интыосы, кудйз люкаське молотилка бордысен 200 метра кеме. Допусьтись уг кариськы тёлйськон но куроез куян токын.

Колхозник'эслы тодыны кулэ, что озверелой враг любой способен медэ быдтыны советской доброез, тылын причинить каре куачкан, кудйз героически нюр'яське фронтэн чюш ик. Урожаез охранять карон, нянь запас'эсты охранять карон—бадзым ответственной уж. Со требовать каре аслыз внимание вань колхозной крестьянстволы.



Советской Союзлэн героез летчик истребитель младший лейтенант В.В. Талалихин. Со героически атаковать кариз но протаранить кариз Москвае прорваться карыны пытаться кариськыз фашистской бомбардировщикез "Хейнкель—111".

Американской делегация Москвае мынэ

Нью-Йорк, 15 сентябре. (ТАСС) Куинь державаослэн Москваын ортчон советанизылэн США-ысь тел-газисз Москвае мыныны США-ысь потйз. Делегацилэн составаз пыро: председатель В. Гариман, Рузвельтлэн Лондоньсь специальной представителез, кудйз ыстэмын вооружениез пуэн-мен яке арендае сётон закон'я Англиды юртат сётонэз быдэсьян понна; член'эс — генерал-майор Д. Берис; В. Батт, военной промышленности кивалтон'я комитетлэн представителез; профессор Д. Браун, военной промышленности кивалтон'я представителез; отставкась адмирал В. Стендли; генерал-майор Д. Брэтт. Делегациен чюш мыно эксперт'эс.

Быдтэмын 13 германской рейдер'эс

Нью-Йорк, 14 сентябре. Юнайтед пресс агентстволэн ивортэмез'я. Австралилэн но Голландской Индилэн вооруженной кужым'эсы та берло 8 толэзь чюже Тихой океанлэн южной люкетаз быдтызы 13 германской рейдер'эсты. (ТАСС).

Словениын Италия укрепление лэсьтэ

Нью-Йорк, 14 сентябре. Огерис ньюс агентстволэн ивортэмез'я немец'эслы пунит столкновениез луонлы дасяськыса, Северной Словениын но Хорватийн Италия лэсьтэ данак тайной укреплениез. Ваньмыз Германиясь лыктэм словен'эс Словениын уллямын Германияе. (ТАСС).

КУИНЬ ГОРОД'ЭС КУСПЫН РАДИОПЕРЕКЛИЧКА

Микрофон дорын Ленинград, Киев но Москва

14 сентябре бадзым радиоперекличка ортчиз Ленинград, Киев но Москва кустын.

Нырысь ик Ленинград вераськыз. Сое героически защищать карисьэслэн нимынызы уно миллион советской граждан'эслы вазиськызы трудящийэслэн депутат'эссылэн Ленинградской городской Советсылэн исполнителной комитетэзлэн председателез Попков, Советской Союзлэн Героез Данилов, ленинградской фронтын жугиськысь подразделениез пöлысь одйгысьтыз боец Подушко, Краснознаменной Балтийской флотысь старшой лейтенант Бабкин.

Собере кыл сэтэмын вал Киевлы. Татысен быдэс советской муз'ем вылты чуж'яськызы зырдыт кыл'эс но зечкылан'эс, куд'эссэ везаы партилэн Киевской обкомезлэн секретарез Мишин. Советской

Союзлэн Героез Краснорюченко, украинской писатель Олекся Десняк, медицинской сестра Надежда Стачко.

Москвалэн нимыныз Ленинградлы но Киевлы отвечать каризы трудящийэслэн депутат'эссылэн Московской городской Советсылэн исполкомезлэн председателез Пронин, летчик-лейтенант Киселев, Дзержинскийлэн нимыныз нимам трехгорной мануфактураысь стахановка Анна Лапенкова.

Выступать карисьэслэн речьэсы тырмемын вал ас родинаез зырдыт яратонэн, подлой тушмонэз лек адземпотонтэм каронэн но фашистской полчищеосты вормыны юн осконэн.

Радиоперекличка йылпум'яськыз Лебедев-Кумач поэтлэн выступлениеныз.

(ТАСС).

Оккупированной странаосын „трудэз калленатэмлэн арняез“

ЛОНДОН, (ТАСС). Лондонской радио ивортэ, что 8 сентябре Европаын кутскиз „трудэз калленатон ария“. Трудлэн английской министрз Бевин поручить кариз Бриттон полковниклы оккупировать карем странаосысь калык'эслы обратись карыны посланиен, кудаз вераське:

Ваньмызы тодмо, что война тйлед адзонтэм, что тй простить карыны уд быгатйське Гитлерлы но нацист'эслы сое, что соос тйлесытд талазы эриктэс. Тйлад өвёл оружиосты, соин ик уд быгатйське нюр'яськыны озы, кызы ми. Но тй быгатйськоды калленатыны ужлэсь темпсэ. Тйлад юрттэттытэк Германия уг быгаты нуыны аслэсьтыз войназэ. Английской рабочий'эс өгё тйледыз ёжытаны продукцияез самой улий пределозь. Тй быгатйськоды германской военной машинаослэсь ветлонзэс затормозить карыны. Сюрс'эсыз тй пöлысь таяе лэсьто ини. Немец'эс обидьтйсько тйлад уждылы но соос номыре но лэсьтыны уг быгато. Соос кулэясько тйлад юрттэтэныды. Нош тй эн юрттэ соослы, ужалэ каллен, соин тй сёгоды асьтэлэсь лептадэс азыпа-

лан бадзым вормонлэн ужелзы. Англичан'эс ужалозы интенсивнойгес. Тй ужалэ калленгес, но тйледын чюш вормом.

Тйлад, вань луонлыкты, вераське отйяз, нацист'эс киулысь властез ичкалтыны куинь способ'я: 1) если Германиясь но оккупированной област'эсысь сёкы индустриясысь вань рабочий'эс одйг минут ужтэк улийзы ке то соин ышготы ныйль дивизиез винтовкаен обеспечить карымон дыр 2) если авиационной завод'эсысь рабочий'эс ышготы ужтэк дйрзэс 12 минут зряяз, то одйг Мессершмиттлы" ёжыт лэземын луоз; 3) Германия но оккупированной област'эсысь угольной шахтаын жыны минут ужтэк дйрзэс ортчыгызы ке эгыр поттонэз ёжыта сыче коли, честволы, кудйсьтыз луэ поттыны горючей, кудйз необходимо обеспечить карыны Лондонэ яке Москвае полет лэсьтыны вить бомбардировщик'эсты. Тодэ, что кутске замедленной темпен уж. Тыбыраз „В“ букваен черепахалэн, кудьёсыз появиться кариськемын заводлэн борд дораз,—Со тйлад символды. Ужалэ каллен, соин тй шуккоды гитлеризмез, эриклен нимыныз.

(ТАСС).

Австрие интыяськем немецкой частьёсын восстаннос

Лондон, 15 сентябре. (ТАСС). Али Лондонын улий австрийской герцог Феликс печатьлэн представител'эсызы ивортэз, что Австрие интыяськем авиационной частьёсын алигес жутскизы 12 восстаннос. Феликслэн вера-

мез'я, сыче уж туж показателной луэ, малы ке шуоно, Германиян вооруженной кужым'эсыз пöлын летчик'эс котьку ик фашист'эс пала тужгес дурбастысь луо вал.

Иранской шахлэн престолысьтыз кошкемез

Лондон, 16 сентябре. Рейтер агентство ивортэ, что тегеранской радиолэн верамез'я иранской шах престолысьтыз кошкем но шахлы преемникэ кельтэмын солэн пиез.

Шахлэн престолысь кошкемез сярсысь ялэмын вал туннэ чукна Иранской меджлислэн чрезвычайной заседанияз.

ШУНЫТ ВЕЩИОСТЫ—КРАСНОЙ АРМИЫСЬ БОЕЦ'ЕСЛЫ

Вань кужыменнымы но средство— енымы юрттомы фронтлы

Гурклудской сельсоветысь „Красный пролетарий“ колхозысь колхозник'ес бадзым воодушевлении пумитазы шунит вещиосты люкан сярись ивортэмез. М-Пургинской районысь „Янгалиф“ колхозлэсь Красной Армиысь боец'еслы шунит вещиосты люкан сярись возкемзэ но социалистической Удмуртысь трудящисьслы но руководительсьслы Н-ской частысь боец'еслэсь вазькемзэс обсудить карыса, единодушно вазькызы но решить карызы люканы Красной Армиысь боец'еслы шунит вещиосты.

Колхоз вис'яз ыжгон 6 пар гынсапеглы, 3 ыж ку, фуфайка вурыны кусок материя, со сяна вис'яз на уксе 400 манет. Колхозник'ес керто чулкаос, носкиос, куд'есыс сето ыжгон, ыж ку но мукет предмет'ес. Со сяна Ерагин Василий, Ушков Яков но мукет'есыслэн

колхозник'еслэн предложенизья. колхозник'ес решить карызы обороналэн фондаз люканы с-х продуктаосты но уксе тыронэз продолжать карыны.

—Вань кужымен но средствоен юрттомы фронтлы—шуо колхозник'ес.

Соин 4ш ик соос обязаться карызы умой ужаны урожаез октон-калтонын, вакчи дырын но ыштиськонтэк быдтыны уборочной уж'есты но государстволы нянь тыронэз но поставкалэн мукет вид'есыныз расчитаться карыны.

САМООТВЕРЖЕННОЙ ТРУД

Фронтны германской фашист'есын жугиськонын Красной Армилен доблестной боец'есыз отважно сражаться карыско. Кышкыт нунал'есы каждой-езлэн тылэ кылемезлэн

Родинаез захищать карон понна

Маркеловской сельсоветысь „Путь Сталина“ колхозын бадзым мылды ортчиз собрание. Колхозлэн член'есыз одйг кадь мылын кыдын решить карызы люканы каждой колхозной коркась быдэн пара носки но быдэн одйг ыж ку. Со сяна колхозной фондэсь выделить каремын 5 кг ыжгон но трос ыж ку.

Собрание бере тросэз колхозник'ес кутскизы сдать карыны шунит вещиос. А. Горев, А. Трапезников, Н. Корякин сэтйзы быдэн одйг ыж ку, И. Зыкин, М. Корякин сэтйзы быдэн 500 грамм ыжгон.

И. Зыкин.

долгез—вань кужыменныз юрттыны фронтлы. Сыче малпанэн улэ али каждой советской гражданин Пось мылдыдын юрттыны Красной Армиы, —Сюмсинской средней школаысь дышеткисьеслэн сюлам'ессы тырмеын. Соос активно юртто колхоз'еслы октыны-калтыны удалтэм урожаез. 8 классысь дышеткисьес Обухова, Смирнова, Пушкарева, Болдырева, Астраханцева В-Юсовской сельсоветысь „Путь к социализму“ колхозын ужэса, нуналлы быдэ зароботать каро быдэн кык трудодень.

Ужлэсь умой образец'ессы возмат Чажинской школаысь дышеткисьес Ида Соловьева но Тоня Шмыкова 9 сентябре быдэн 104 культу етын тышказы но влдйзы 550 культу.

А. Рябова.

Нимтэм герой

Асьмелэн боец'есмылэн ротазы разведывательной целен 3. гурт доры про двинуться карыскиз но сое басытйз. Связист'ес син кыныштон кусупин тупатйзы связез. Телеграфной ез гуртэз валчез асьмелэн командной пунктэнымы.

Кбня ке час ортчыса фашистской войскоослэн бадзым соединенизы гурт доры лыктыны од'яз. Немец'ес гуртэз пушкаосын но пулемет'есын ыбылйзы. Асьсэлэн задачаенызы гуртэз возыны имет карымтэен асьмелэн ротамы боен аслаз позицияз берытскиз.

Вдруг кылйськиз звонок. Гуртысь, кудаз пыро вал инй немец'ес, вераське асьмелэн боецмы-связистмы:

—Рота кошке. Мон таманлы кылыны решить кари Аппарат ужа, провод быдэс, связь лад'ямын, —жаль куштыны!

Связист вераз, что со телефонной аппаратэз погредэ нуиз но чакла немец'еслэсь действооссэс.

—Умой луысал снарядик'ес татын луысалзы ке... —шуиз связист.

—Ну, мар собере али ик луоз дасы!—артиллерилен начальникез солэн пумитаз телефон пыр вераз.—Только тилед, боец эш, кулэ луоз корректировать карыны милесьтым ыбылэмес... Вазен оз кылдылы а?... Ну, конечно справиться карыскоды!

Корректировать карыны (направлять карыны) артиллерийской дивизионлэсь ыбылэмзэ—уж туж сложной. Кулэ специальной подготовка, но прибор'ес ки улын луыны кулэ. Нош погредын телефонной аппарат дорын улэ рядовой красноармеец, связист специальностез'я.

Нош со вал Красной Армилен боецез кышкась-

тэм но сметливой! Шуккиз асьмелэн секыт артиллеримы. Герой-связист тылзэ басытйз ас вылаз. Гурт бадзым ой вал, отважной телефонист ассэ подвергать карылйз быронлэн кышкытэз улэ.

Минутлы быдэ трубкаын жынгыртйз солэн сюлмо куараез:

—Виттон метра ёрос жаллянэ кулэ!

—Нош кыче али?—юалызы солэсь.

—Умой, только ожыт гинэ кыдэкинге... Вот—здорово! Автомашинаез шелепен, шелепен пазьгиз!

Асьмелэн орудисмы ыбылйзы секыт тыло шуккет'есын но ыбылйзы немецкой танк'есты но машинаосты. Паникае усыса немец'ес кытчы пырыны валатэк гурт пасьтана бызылйзы. Снаряд'ес соосты котыкытысь шедьтылйзы.

Куинь час герой связист ыбылйськемез корректировать кариз. Шбдтэк шорысь связэ ужамысь дугдйз, снарядлэн осколкемыз провод чигиз дыр...

Азымынйсь фашистской частез артиллериен куафкатэм немецкой пехоталэсь азыпала потонзэ вандйз. Пленэ кутэм мурт'ес пблясь одйгез жуаь гуртысь пегыны турттэ вал. Со вал ваньмыз ранаосын. Немец'ес, кызы вазьматйз пленной, асьмелэн артиллеримылэн точной удареныз туж бадзым ыштон'ес нуиз.

Кыктэти нуналаз мон раныть каремын вал но мынам йырсазе возыны оз быгаты герой связистлэсь фамилиязэ. Кытын со табере? Кыче виль подвиг лэсьтэ со, скромной самоотверженной боец?

Дан тынды, нимтэм связист, дан тынды, герой!

И. Любимцев.
Действующей армия.

ДЕЙСТВУЮЩОЙ АРМИЯ



Брежущей полет'еслэн мастерез капитан—орденосец, коммунист Виктор Васильевич Анисимов. Эскадрилья, кудйныз со командовать каре. бадзымезь в ажесткой объект'ес вылэ 200 лэсь но трос налет'ес лэсьтйз, одйг ыштиськонтэк удачно поражать каре цельэсты.

Фашист'еслэн синазязы кышномурт—ужась пудо. Немкаос эриктэчамы суткалы ужаны 12—14 час но солэсь трос. Гитлеровской Германянын кышноос лишить каремын котыкыче но праволэсь. Пиосын одйгмында ужам понна кышноос басыто кык поллы ожыт уждун. Германын вань егит ныл'ес но кышноос принудительной порядокен ужало „трудоовой повинностылен лагерэз“, кытын соосын обходиться карыско арестант'есын кадь.

Та берло ар'есы германской население пблын туж ожытаз пинал ваён но: Германысь начармем рабочийсслэн но крестьян'еслэн кынарзы овбл пинал'есын обзаводиться карыны—асьсэлы но сыны не маре!

Гитлер ас княз властез басытэм бере Германия пбрмиз бадзым тюрьмае. Табере Германия со боры ик бадзым публичной коркалы пбрмиз.

Гитлер ас малпаменыз, что солы азыпалан армие басытыны не княз, со решить кариз лэсьтыны „немец'есты размножить карон лагер'ес“. Солэн бандит'есыз отчы улэло кышноосты, случной пунктэ скал'есты улэям сямен. Егит кышноос но ныл'ес, принудительно изёно луо со

лагерын специально вис'ям „породистой“ фашист пиосы. Со понна буремын самой оготелой фашистской бандит'ес, йыр вимтэм кык пыдо бугай'ес. Сяласько гитлеровской шайкаосыз семья, брак но яратон вылэ...

Озы германской фашист'ес серем каро кышноосты асьсэлэн „корказы“. Кыче улыны лыктэ фашистской адями сиисьесын мукет поработить карем калык'еслэн ныл'есызы? Завоевать карем странаосысь кышноослы гитлеровской бандит'ес дасязы кышкыт улон Польшаын но Югославиян немецкой фашист'ес кутыло кышноосты, даже 13—14 аресь'ем ныл'есты, насиловать каро но Германе келяло, кытын соосын заполнять каро публичной коркаосты

Куд'есыз польской ныл'ес келямын немецкой семьяосы прислугае. Чтобы кин ке со немец'ес пблы ь медаз малпа проявить карыны пичи ке но адямиез яратонзэ та шудтэм'ессы, фашистской властэс предупредить карызы: „Польской ныл'есын обратиться кароно озы ик, кызы относиться карыско польской

рабочийссына, куд'есыз ужало бычкаськись проводкаос серын...“

Кытчы гинэ фашистской разбойник'еслэн пыл'ессы уг лэгиськы—огын вир но син ву. Временно басытэм советской районссын гитлеровской бандит'ес мирной населениен нимаз лек'яськонэн лэсьто расправаос. Фашистской изверг'ес: штык йылэ жуто пичи цинал'есты мумьоссылэн син азязы, насиловать каро кышноосты но ныл'есты, чтобы собере хладнокровно виылыны соосты, ыбыло пулемётэсен беспомощной но безоружной беженец'есты..

Порхов дорын бойын асьмелэн боец'есмы басытйзы пленэ немецкой солдатэз. Солэсь шельтэмын вал советской 18 арес'ем Екатерина Михайловалэн нимыныз сэтэм паспорт. Паспорт вал впресъ выяснитесь карыскиз, пленэ басытэм гитлеровской йырвандысь нылмуртэз изнасиловать карем, нош со серем улысь мозмытскиз, лудэ пегыса кутскиз кесяськыны, сое сутыса виизы.

Глусской районсы, (Белоруссия) Подпутье гуртысь фашист'ес: кема курадзйтйзы сельсоветлэсь членэз Наталия Герасимчу-

кез. Куке советской патриотка отказать карыскиз истязательсслэн вопросчылы отвечать карыны, изверг'ес кесязы сое кусокен. Со районсы ик, Подсоллье гуртысь гилеровец'ес корка пчтсаса сутйзы кышномуртэз но нылы солэсь пинал'ессы.

Трос пол, красноармеец'ес фашистской частьсслы пумит атакае мынон дыр'я немецкой офицер'ес асьсэлэн азыпалазы пуктылйзы заслон кышноосты, пересьсэты но пинал'есты.

Асьмелэн боец'есмы чем вал адзисен кызы гитлеровец'ес охотиться карыскизы самолетысен мирной колхозницаос вылэ, соосты пулеметэн ыбылыса.

Гитлеровец'ес задумать карызы ыбылыны лучшей советской кышноосты. Кылемзэ соос медо обеспечить но превратить карыны асьсэлэн безгласной рабынянызы.

Миллион калыклен сюлмазы тырмеын дугдытонтэм вож потыса, счтйсь адзем потонтэм-

зэс фашистской варвар'еслы. Кышноос ингыс — боец'еслэн нырысетй радазы фашизмлы пумит! Асьсэлэн пал'ессынызы но брат'есынызы советской калыклен ныл'ессы нюр'яскозы лек тушмонлы пумиг, вань челвечестволэн лек тушмонзэлы пумит.

Быдэс мирсы кыке фашизм окончателно луоз быдтэмын. Соку асьмеос луом спокойной асьме понна, асьмелэн семьяосмы понна, асьмелэн трудмы понна.

А. Борисова.

Отв. редактор П. ПЕРЕВОЩИКОВ

Увинской межрайонной колхозной школы 1941-42 ар'еслы дышетскыны кутон ялэ. Школа дася ветфельдшер'есты, техник'есты—животновод'есты (ардышетскемен); счетовод'есты (5 то-лэзь дышетскемен).

Школае кутйско начальной школаез 4 класс быдтэм'ес, арлыдын 16 арес'ем'ес.

Дышетскыны кутскон 1 октябрысен. Дышеткисьсслы материальной юрттэт колхозлэн четаз. Адрес С. Мушковой, Увинская РКШ.

Дирекция